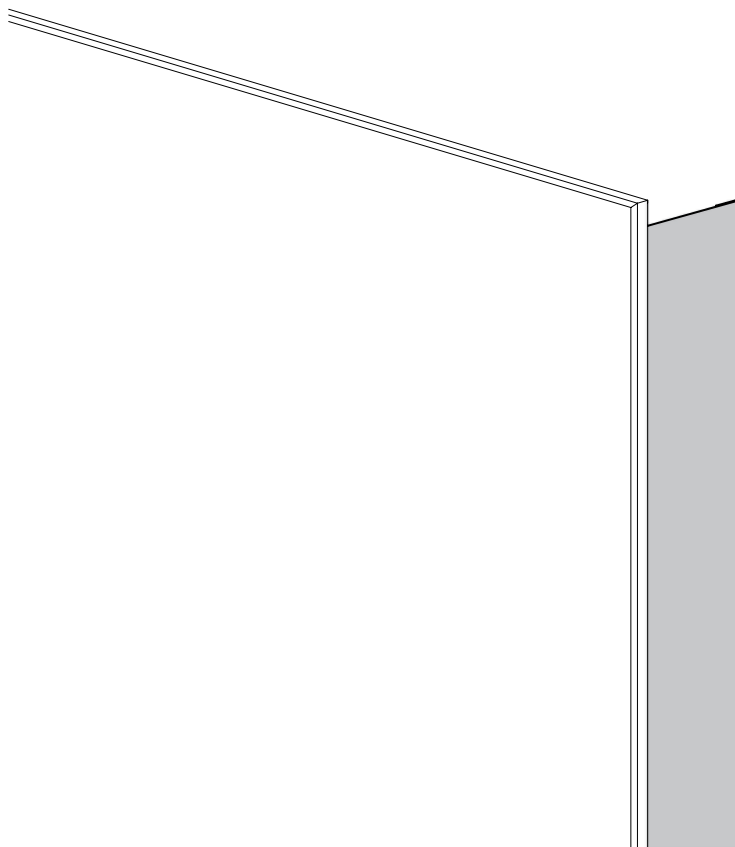

hold me_mirror frame

CL/08.04.002.40, CL/08.04.003.40, CL/08.04.004.40,
CL/08.04.005.40, CL/08.04.006.40, CL/08.04.007.40

clou
bath findings

Montage instructies
Installation Instructions
Notice de montage
Montageanweisungen





- Alvorens de montage te beginnen moet de volledigheid van de levering gecontroleerd worden. Tevens moet ook op transportschade gecontroleerd worden, te late schademeldingen (> 1 dag na levering) worden niet aanvaard.
 - De meegeleverde bevestigingsartikelen zijn geschikt voor gestucte of betegelde, massieve muren die voldoende draagkracht hebben. Voor andere muren dient men zelf bevestigingsartikelen te voorzien en dient de muur mogelijk verstevigd te worden.
 - Clou behoudt zich het recht voor technische en optische wijzigingen aan te brengen t.o.v. afgebeelde producten.
- Door wijzigingen in de productie kan het zijn dat gegeven afmetingen niet meer correct zijn. Alle vermelde afmetingen in deze handleiding dienen te worden geverifieerd alvorens de actie uit te voeren.
 - Clou b.v. kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor de gevolgen van onaanangepast gebruik, onaanangepast transport of beschadigingen veroorzaakt door tussenopslag.
 - De van toepassing zijnde garantievoorzwaarden gelden steeds.
 - De montage dient uitgevoerd te worden door 2 personen waarvan minstens één vakkundig opgeleid persoon.
 - Alle maten zijn in mm.
 - Voor de installatie aan te vangen dient men de datum op de verpakking te controleren. Indien deze meer dan een jaar verstreken is dit product niet meer te gebruiken en dient men contact op te nemen met de verkoper.



- Before starting with the mounting check whether the delivery is complete. At the same time the delivery should be checked for damage due to transportation, damage reports that are too late (> 1 day after delivery) will not be accepted.
 - The included fixing media are suited for plastered or tiled solid walls with enough supporting power. For other walls the used fixing media is at own responsibility, and the wall might need reinforcement.
 - Clou reserves the right to introduce technical and visual changes with respect to the depicted images.
 - Due to changes in production it is possible that given dimensions are no longer correct. All mentioned dimensions in this manual should be verified before executing the action.
- Clou b.v. can not be held responsible for the results of improper use, improper transportation or any damage caused during interim storage.
 - The current terms of guarantee are always valid.
 - The installation has to be performed by at least 2 persons of whom at least one should be a skilled professional.
 - all dimensions are in mm.
 - Before starting the installation check the date on the packaging. If it is exceeded more than one year this product is no longer useable and you have to contact the reseller.
-



- Avant de procéder au montage, veuillez contrôler si l'article livré est complet. Veuillez aussi contrôler des dommages éventuels causés par le transport, nous n'acceptons pas de réclamations dues à des dégâts causés par le transport au-delà de 1 jour après livraison.
 - Les fixations livrées avec les articles sont destinés pour montage sur un mur massif porteur, finition stuc ou carrelé. Pour d'autres finitions ou murs plus faibles, prévoir d'autres fixations et éventuellement consolider le mur si nécessaire.
 - Clou se réserve le droit pour tout changement technique ou optique par rapport à la photo représentant le produit.
 - Des changements de production peuvent faire en sorte que les dimensions affichées ne correspondent plus, nous vous prions de vérifier avant de procéder à toute action.
 - Clou BV ne peut être tenu responsable pour usage non approprié des articles, transport inadéquat ou dommage causés à votre entrepôt en attente de livraison.
 - Les conditions de garanties en vigueur restent toujours valables.
 - Le montage doit être effectué par 2 personnes dont une au moins soit un corps de métier.
 - Toutes les mesures affichées sont en mm.
 - Avant de commencer l'installation vérifier la date sur l'emballage. Si elle est dépassée plus d'un an ce produit n'est plus utilisable et vous devez contacter le revendeur.
-



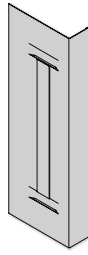
- Vor Beginn der Montage überprüfen Sie bitte, ob die Lieferung vollständig ist bzw. ob durch den Transport Schäden entstanden sind. Diese Überprüfung muss direkt am Liefertag erfolgen. Sollte ein Schaden festgestellt werden, muss dieser unmittelbar nach der Lieferung, spätestens (> 1 Tag nach Lieferung) angezeigt werden.
 - Die im Lieferumfang enthaltene Beschreibung, für verputzte oder geflieste massive Wände, sind ausschließlich für Wände mit genügend und ausreichender Tragfähigkeit geeignet und vorgesehen. Bei Wänden mit einer geringe Tragfähigkeit erfolgt die Montage auf eigene Verantwortung. Hier empfehlen wir eine zusätzliche Unterstützung durch spezielle Befestigungslosungen
 - Clou behält sich das Recht auf technische und optische Änderungen in Bezug auf die dargestellten Bilder vor.
 - Aufgrund von Änderungen in der Produktion ist es möglich, dass angegebene Maße nicht mehr korrekt sind. Alle genannten Dimensionen in diesem Handbuch sollten vor der Ausführung der Maßnahme überprüft werden.
 - Clou B.V. ist nicht verantwortlich für die Ergebnisse des unsachgemäßen Gebrauch, unsachgemäßen Transport oder Schäden, die während Zwischenlagerung verursacht werden.
 - Der aktuelle Garantiebedingungen sind immer gültig.
 - Die Installation muß von mindestens 2 Personen durchgeführt werden, wobei 1 Person bereits vorhandene Fachkenntnisse hat.
 - Alle Dimensionen erfolgen in mm Angaben.
 - Vor dem Beginnen der Installation, überprüfen Sie das Datum am Verpacken. Wenn es mehr als ein Jahr überstiegen wird, ist dieses Produkt nicht mehr verwendbar und Sie müssen mit dem Verkäufer in Verbindung treten.
-

Inhoud levering:

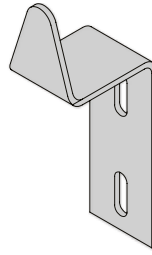
Content of delivery:

Contenu de la livraison:

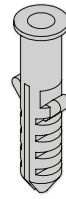
Inhalt der Anlieferung:



2X



2X



2X



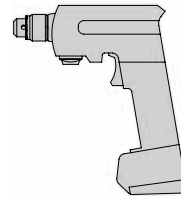
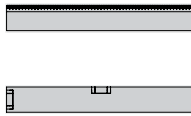
2X

Benodigd gereedschap:

Required tools:

Outils requis:

Erforderliche Werkzeuge:

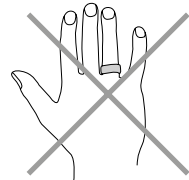
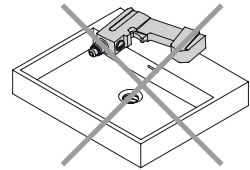


Tijdensde installatie moet men voorkomen dat het oppervlak van het product beschadigd raakt door harde voorwerpen op het product te leggen.

During installation one has to prevent damaging the surface of the product due to placing hard objects on the product.

Pendant l'installation on doit empêcher endommager la surface du produit dû à placer des objets durs sur le produit.

Während der Installation muss man Schädigung verhindern der Oberfläche des Produktes, das zur Platzierung der harten Gegenstände auf das Produkt passend ist.



Gebruiksvoorschriften:

zie ook de onderhoudsvoorschriften op www.clou.nl

User's instructions:

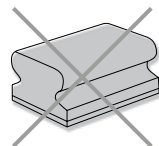
See also the maintenance guides at www.clou.nl

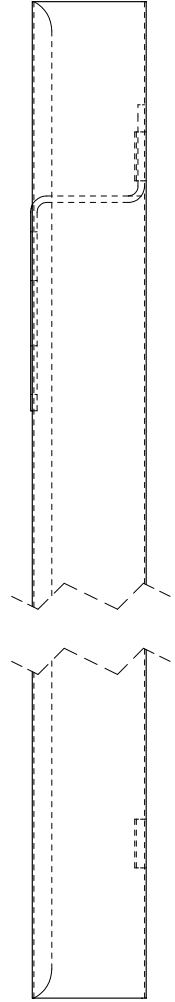
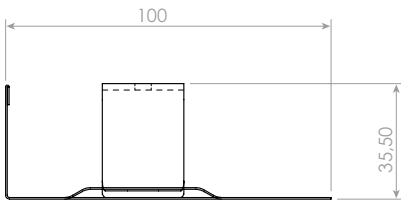
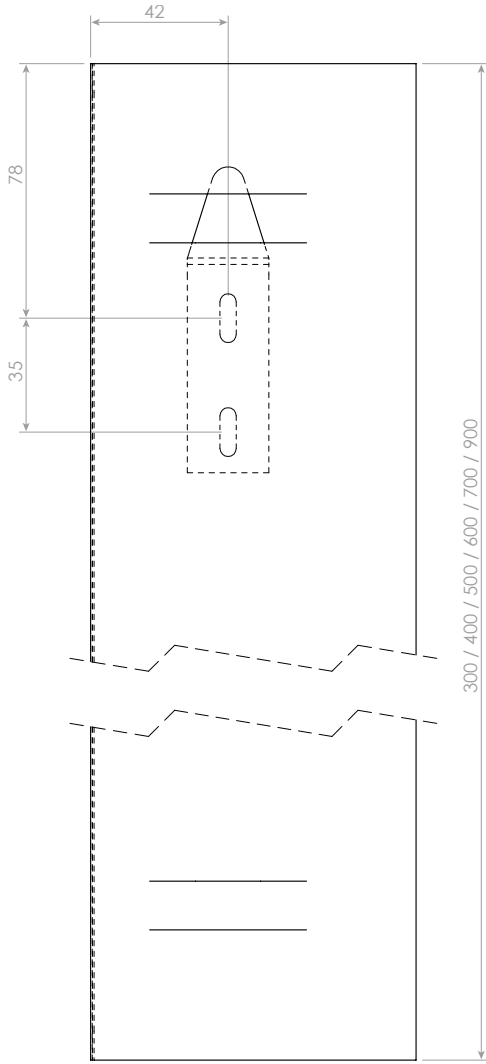
Instructions d'utilisation:

Voyer aussi les instructions de maintenance sur www.clou.nl

Gebrauchsanweisungen:

Sehen Sie auch die Wartungsanweisungen am www.clou.nl





1_

Ontvet de achterzijde van de spiegel met een speciaal ontvettingsmiddel, zoals reinigingsalcohol.

Degrease the back of the mirror with a special de-greasing agent, such as cleansing alcohol.

Dégraisser le dos du miroir avec un agent de dégrais-sage spécial, tel que l'alcool de nettoyage.

Entfetten Sie die Rückseite des Spiegels mit einem spe-ziellen Entfettungsmittel, wie reinigenspiritus.

De gebruikte kantlijsten mogen niet meer dan 10 cm korter zijn dan de hoogte van de spiegel. Per 50 cm spiegel dient minimaal 1 kantlijst te worden gebruikt, met een minimum van 2 kantlijsten per spiegel.

The used frames should not be more than 10 cm shorter than the height of the mirror. At least 1 frame should be used for every 50 cm of mirror, with a minimum of 2 frames per mirror.

Les montants ne peuvent pas être plus de 10 cm plus courte que la hauteur du miroir. Au moins 1 montant doit être utilisé pour tous les 50 cm de miroir, avec un minimum de 2 montants par miroir.

Die verwendeten Leisten sollten nicht mehr als 10 cm kürzer als die Höhe des Spiegels. Mindestens 1 Seitenleiste sollte für alle 50 cm Spiegel verwendet werden, mit einem Minimum von 2 Leisten pro Spiegel.

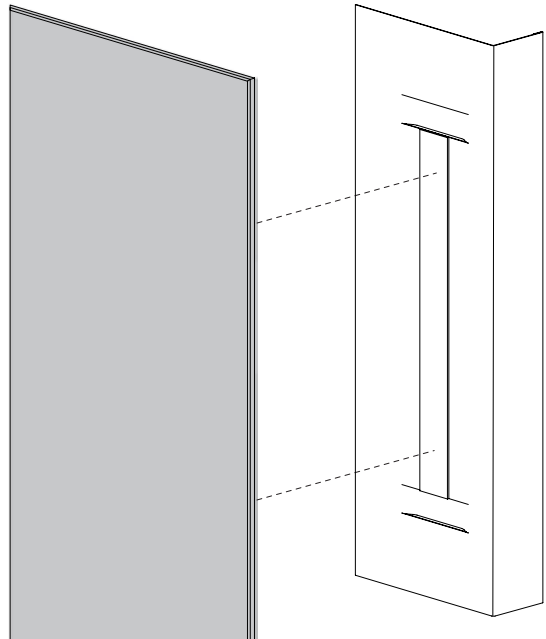
2_

Verwijder de beschermfolie van de spiegeltepe op de kantlijsten en druk de lijsten stevig op de spiegel op de gewenste plek.

Remove the protective foil from the mirror tape on the frames and press the frames firmly on the desired place on the mirror.

Enlever le clinquant protecteur de la bande de miroir sur les montants et presser les mon-tants fermement sur l'endroit désiré sur le miroir.

Entfernen Sie die schützende Folie vom Spiegelklebeband auf den Leisten und betätigen Sie die Leisten fest auf dem gewünschten Platz auf dem Spiegel.



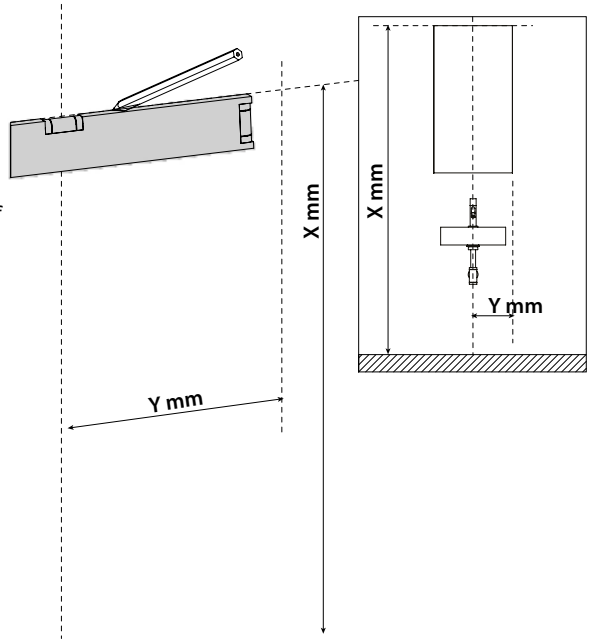
3_

Duidt met potlood en waterpas de gewenste hoogte X en zijkant Y van de spiegel aan.

Mark with pencil and level the preferred height X, and side Y of the mirror.

Marquer avec un crayon et au niveau la hauteur souhaitée X, et du côté Y du miroir.

Markieren Sie mit einem Bleistift und mithilfe der Wasserwaage die gewünschte Höhe X, und die Seite Y des Spiegel.



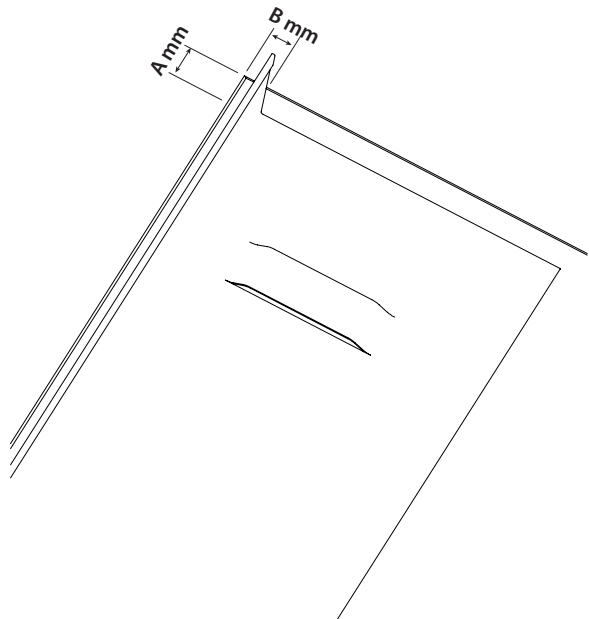
4_

Meet de afstand van de kantlijsten tot de zijkanten van de spiegel.

Measure the distance from the frames to the sides of the mirror.

Mesurer la distance des montants aux côtés du miroir.

Messen Sie den Abstand vom die Leisten zu den Seiten des Spiegels.



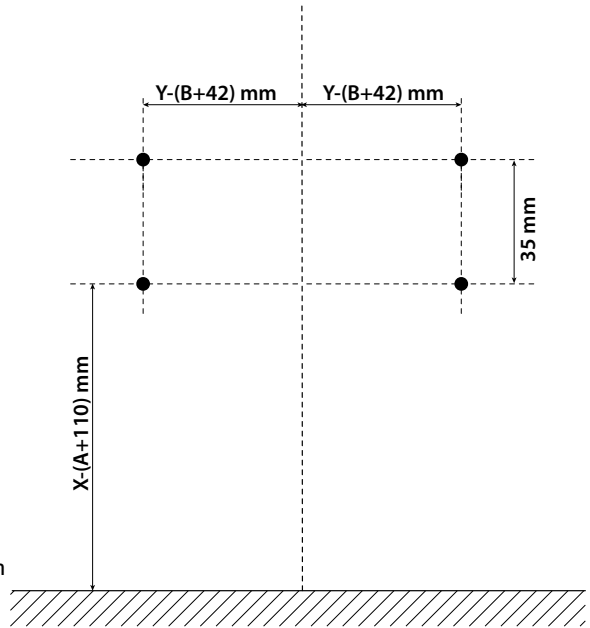
5_

Duidt met potlood de plaatsen aan waar u gaten moet boren. Het is aangeraden de gegeven afmetingen na te meten.

Mark with pencil the spots to drill holes. It is recommended to verify the given dimensions.

Marquer avec un crayon les endroits de perçage des trous. Il est recommandé de mesurer encore les dimensions indiquées.

Markieren Sie mit einem Bleistift die Stellen, an denen Löcher gebohrt werden müssen. Es wird empfohlen, die angegebenen Abmessungen nachzumessen.



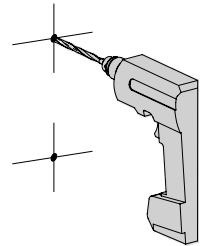
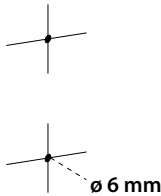
6_

Boor de gaten (Ø 6 mm).

Drill the holes (Ø 6 mm).

Percer les trous (Ø 6 mm).

Bohren Sie die Löcher (Ø 6 mm).



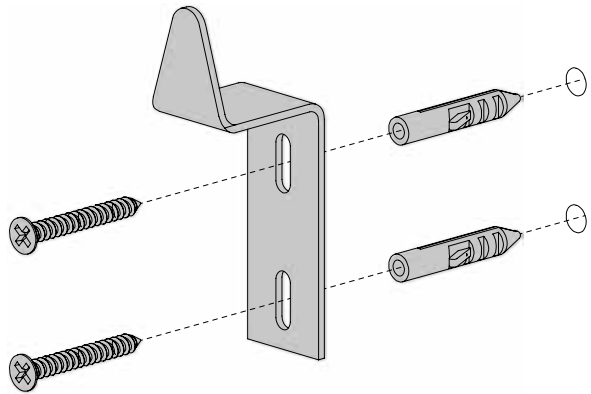
7_

Steek de pluggen in de gaten en bevestig de beugels met de schroeven.

Insert the dowels in the holes and fixate the brackets with the screws.

Enfoncer les chevilles dans les trous et fixer les supports avec les vises.

Bringen Sie die Dübel in den Löchern an und befestigen Sie die Unterstützungen mit den Schrauben.



2x

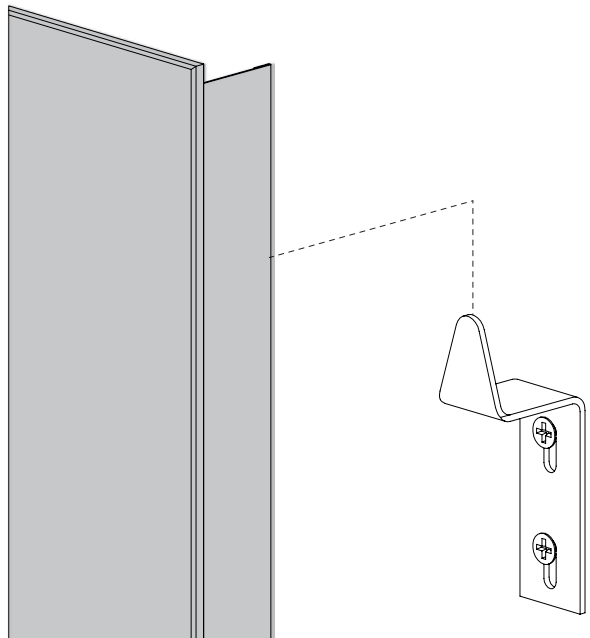
8_

Hang de spiegel met de kantlijsten op de beugels.

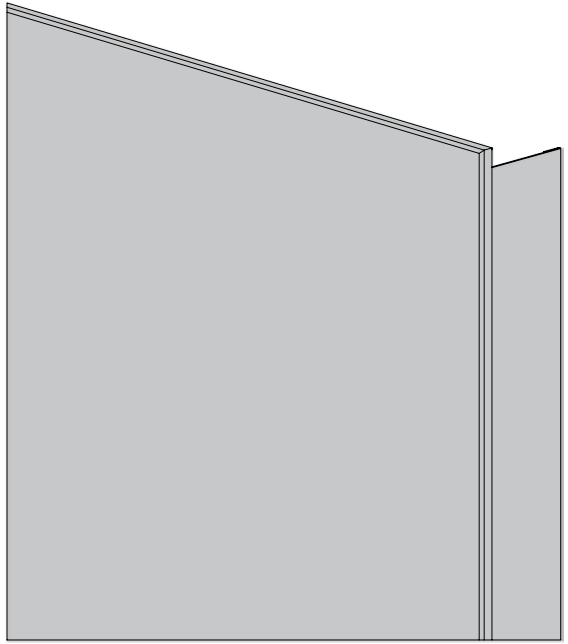
Place the mirror with the frames on the brackets.

Placer le miroir avec les montants sur les supports.

Setzen Sie den Spiegel mit den Setzleisten auf die Unterstützungen.



9_



.....

.....

.....



Clou bv

Thermiekstraat 1
NL-6361 HB Nuth
T +31 (0)45 524 56 56
F +31 (0)45 524 60 00

info@clou.nl
www.clou.nl